

Les propositions subordonnées circonstancielles dans le texte de Plaute, *Amphitryon*, II, 2, 633-651

1^{ère} : quia ille hinc abest : parce que celui-ci est absent.

proposition subordonnée circonstancielle de cause introduite par la conjonction de subordination « quia » qui veut dire « parce que ».

2^{ème} : quom perduelleis vicit et revenit domum campos laudis : quand il a vaincu les ennemis ET QU'il revient à la maison couvert de gloire.

Ces deux propositions subordonnées circonstancielle de temps sont introduites par la conjonction de subordination « quom » (=cum) qui veut dire « quand » et elles sont reliées avec la conjonction de coordination « et ».

3^{ème} : dummodo domum recipit se : pourvu qu'il revienne à la maison.

proposition subordonnée circonstancielle hypothétique introduite par la conjonction de subordination « dummodo » qui veut dire « pourvu que ».

4^{ème} : si mercedis datur mihi : s'il m'est donné comme récompense.

proposition subordonnée circonstancielle subordonnée hypothétique introduite par la conjonction de subordination « si » qui veut dire « si ».

5^{ème} : ut meus vir clueat victor belli : (de sorte) que mon mari aitt la réputation d'être vainqueur à la guerre.

proposition subordonnée circonstancielle de conséquence introduite par la conjonction de subordination « ut » qui veut dire « de sorte que » ou « si bien que »